

অগ্রগতি ও কার্যসম্পাদনের মূল্যায়ন: নিম্ন প্রাথমিক ইংরাজী

বাংলা (হিন্দি ও ইংরাজীর সাথে)

ধারাবিবরণী:

একটি বহু মান সম্পন্ন প্রাথমিক স্কুলে বিভিন্ন ভাষার পটভূমির প্রায় ৩০ জন শিক্ষার্থী একজন শিক্ষকের কাছে পড়ে। এক ঘরের এই স্কুলে একটি অসম্পূর্ণ পার্টিশন রয়েছে যা ক্লাস ওয়ান ও ক্লাস টু এর শিশুদেরকে বাকী শিক্ষার্থীদের থেকে আলাদা করে। ক্লাস থ্রি-এর শিক্ষার্থীদের দুটি সারি, ক্লাস ফোর-এর শিক্ষার্থীদের দুটি সারি এবং ক্লাস ফাইভের শিক্ষার্থীদের তিনটি সারি একই জায়গা ভাগ করে নেয়। এই পার্টে, একজন শিক্ষক বিভিন্ন ধরণের মূল্যায়ন প্রয়োগ করছেন।

তিনি তার পাঁচটি ক্লাসের প্রত্যেকটির জন্য বিভিন্ন কাজ নির্ধারণ করে দিয়ে শুরু করেন।

শিক্ষক: সবকে অলগ অলগ দুঁগা, সবকে অলগ অলগ গিননা হৈ।

শিক্ষার্থী: Sir জী, ইসকো ভী দো, sir জী।

ধারাবিবরণী:

শিক্ষক প্রথম শ্রেণী ও দ্বিতীয় শ্রেণীর পড়ুয়াদের ইংরেজীতে সংখ্যা শিখিয়েছেন।

শিক্ষক: আপ লোগ আপস মেঁ, সাথ-সাথ মেঁ ভী গিন সকতে হো। অপনী সহেলী কো ভী সাথ মেঁ লেকর গিন লেনা।

শিক্ষার্থী ১: Sir জী, two।

শিক্ষক: ক্যা হৈ? Two? শাব্বাস! বাহ ভার্ড! আপকে পাস কিতনা হৈ?

শিক্ষার্থী ২: One.

শিক্ষক: One. আপকে পাস কিতনা হৈ?

শিক্ষার্থী ৩: Two.

শিক্ষক: Two. আপকে পাস কিতনে হৈ? গিনো গিনো।

শিক্ষার্থী ৪: One, two, three...three.

শিক্ষক: কিতনে হৈ?

শিক্ষার্থী ৫: Three.

শিক্ষার্থী ৬: One, two, three, four, five.

শিক্ষক: শাব্বাস! অब মেঁ আপকো যহ কাম দে রহা হুঁ। চুপচাপ, মন-মন মেঁ গিনেংগো।

One, two, three... যহুঁ three লিখ দেংগো।

One, two, three, four...four যহুঁ পর four লিখনা হৈ।

सबको दे रहा हूँ।

शिक्षार्थी: Sir जी।

धाराविवरणी:

तिनि एवं प्रत्र क्लास थि ओ फोर - एवं पद्मादेव विभिन्न प्राणीदेव साथे वासन्त वर्णनाकान्ती इंग्रेजी शब्द मेलाते बलेछेन।

शिक्षक: English में बताना है।

Lion कहाँ रहता है - इसमें देखना है आपको। ठीक है?

और monkey कहाँ रहता है - यहाँ पर लिखा हूँआ है - इसमें से छाँट कर - और - जोड़ी मिलाना है - ठीक है? आपको...

चलिए चौथी वाले, सुन लीजिए - मेरे पास।

पशु पक्षियों की बोली मालूम है ना आपको? कुत्ता कैसे बोलता है?

शिक्षार्थी: भो भो

शिक्षक: हाँ, उसको अंग्रेजी में क्या बोलते हैं?

शिक्षार्थी: Bark.

शिक्षक: शाब्दास! आपको पता है सबको!

चलो मैं एक table दे रहा हूँ आपको, उस table को क्या करना है? Match करना है।

धाराविवरणी:

एवं क्लास फाइलेव पद्मादेव जन्य शिक्षक इंग्रेजी विशेषाग्नि बेछे नेवयाव कार्यकारा व्याख्या करेछेन।

शिक्षक: पाँचवी वाले ध्यान दीजिए, मेरी बात।

अच्छा मैंने आपको हिन्दी में... पढ़ाई थी, क्या पढ़ाई थी? संजा!

अंग्रेजी में उसका नाम है noun! क्या नाम है?

शिक्षार्थी: Noun.

शिक्षक: Noun. कुछ noun लिख रहा हूँ, उसको अलग अलग करना है।

मैंने बोला था person, मतलब? व्यक्ति का नाम!

Place, मतलब? स्थान का नाम - जगह का नाम!

और thing, मतलब? वस्तुओं का नाम! ठीक है?

और समझ में ना आये तो आपस में पूछ भी सकतें हैं, आप लोग।

धाराविवरणी:

शिक्षक तार पड़ुयादेर ब्यापारे सजाग एवं सक्रिय, तबे तार पक्षे निजे प्रत्येकेन मूल्यायन करा सक्षम नय। तिनि किछु पड़ुया मनिटरके छोट फ्लासेर काजगुलिन मूल्यायन करते बलेन।

शिक्षक: तीसरी वाले, थोड़ा-सा मेरी बात सुन लीजिए। मैं तीन-चार बच्चों के नाम लूँगा। आपको पाँचों को ये टेबल...

धाराविवरणी:

शिक्षक तार फ्लास थ्रि- एर पड़ुया मनिटरदेर बलेन ये किभावे फ्लास ओयान ओ ट्रू-एर काजे नश्वर दिते शब।

शिक्षक: और उनकी कॉपियाँ सबकी check करना है आपको, right? अगर सही लिखा हो, तो उस पर right का निशान लगाना है, और अगर गलत लिखा हो, तो उस पर - आपके पास जो पेन्सिल है - उससे गोला लगाना है। जिन बच्चों ने सही-सही बनाया है, सब, उसका अपने पास रख लो। जिसने सही नहीं बनाया, उसका वापस उसको ही दे दो।

शिक्षार्थीगण: ले, सही लिखा है।

शिक्षार्थी ६: मुझको दे दे सही सही।

शिक्षकेर साक्षात्कार:

ऐभावे एकटि छोट शिशु यथन आरेकटि शिशुके किछु ब्याख्या करें, द्वितीय शिशुट्रि शोनार इच्छा बेड़े याय। आगार मते एই काजेर जन्य एटो आरो भालो उपाय।

शिक्षक: चलिए, monitor room कहाँ है? शाब्दास!

शिक्षकेर साक्षात्कार:

पड़ुया मनिटररा काज थतिये देखार पर, आमि सेणुलि संग्रह करि एवं आवार देखे निइ, ये तारा सर्ठिकभावे निर्देशगुलि अनुसरण करते कि ना।

ये पड़ुयारा ता करते पारेनि आमि तादेरके आवार काजटि बूझिये दिइ।

शिक्षक: इसमें counting करना है अपने को। ये कितना है? One, बोलिए आप मेरे साथ, one, two, three. यहाँ three लिखा है अपन ने?

धाराविवरणी:

शिक्षक एरपर आरेक धरणेर सहपाठी मूल्यायन प्रयोग करेन। ऐवारे तिनि एकइ फ्लासेर पड़ुयादेर एके अन्येर काजेर मूल्यायन करते बलेन।

शिक्षक: चलिए, पाँचवाँ वाले बच्चे! आप लोग, आपस में कॉपी बदल के check करो कि - किसने

सही करा - किसने गलत करा। गलत होगा तो उसमें सिर्फ गोला लगाना, है ना? चलो आपस में कॉपी cross-change कर लो। हाँ, तुम उधर बदल लो, शाब्दास!।

सब बच्चे, यहाँ देखिए। अब मैं यहाँ पर तीनों के नाम अलग अलग करूँगा।

यहाँ person, यहाँ place, और यहाँ things, है ना?

यह राम को अपन ने यहाँ पर लिख लिया।

और व्यक्ति का नाम कौनसा है?

शिक्षार्थी: मेरा सही है।

शिक्षक: और check कर लो, check करो।

हाँ तो, जो-जो गलत है, आप देखो, समझो, और फिर मुझे बताओ।

Apple तो सही लिखा है उसने?

शिक्षार्थी १: हाँ राम, सुनिता...

शिक्षार्थी: हमारा सही है sir.

शिक्षार्थी: हाँ यह सही है।

शिक्षार्थी: हमारा सही है sir.

शिक्षक: Very good! शाब्दास!

शिक्षार्थी: यह गलत है...

शिक्षक: Very good!

शिक्षकेर साक्षात्कार:

आज आमि तिन धरणेर मूल्यायन करलाम; आमि क्लास फाइभेर पड़ुयादेर तादेर थातागुलि निजेदेर मध्ये वा तादेर पाशेर पड़ुयार साथे विनिमय करियेछि। द्वितीयतः आमि क्लास श्रि ओ क्वोर -एर पड़ुयादेर काजगुलि निजे थतिये देखार जन्य संग्रह करेछि। आरेकटि पद्धति आमि ब्यवहार करेछिलाम, येथाने आमि क्लास श्रि-एर किछु बुद्धिमान पड़ुयाके मनिटर ठिक करेछिलाम एवं तादेर क्लास ओयान ओ ट्रू-ते गिये ये सब पड़ुया सर्टिक भाबे काज करेछे तादेर काज संग्रह करते बलि आर यादेर काजटा करते बाड़ति साहाय्येर दरकार छिल तादेर चिह्नित करते बलि।

धाराविवरणी:

आपनि कि एই विभिन्न धरणेर मूल्यायनेर कोनওटि ब्यवहार करेछेन? आपनि कि आपनार क्लासे पड़ुया मनिटरदेर ब्यवहार करते पारेन?